

異動届出書 (Notification of Move)

太線の中をご記入ください。(仅在粗线内填写) 届出人の氏名欄は必ずご本人様にご署名ください。(签名必须由当事人本人签字)

Please fill in the space within the bold line frame.

The "Name of Person Filling Notice" section must be signed by the individual themselves.

--

(宛先) 中央区長 (To: Mayor of Chuo City)

異動日 (新住所に住み始めた日) 变更日期 (Date of Move)	Year 年	Month 月	Date 日	届出日 (区の窓口へ届け出た日) 申报日期 (Filing Date)	Year 年	Month 月	Date 日	異動区分 <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 一部
---	-----------	------------	-----------	--	-----------	------------	-----------	---

異動事由 (转让原因) (該当の事由に☑をしてください。) (请勾选相应的框 ☑) Reason for Move (Please check the appropriate box. ☑) <input type="checkbox"/> 転入 (迁入) (Moved into Chuo City from another part of Japan) <input type="checkbox"/> 転居 (搬迁) (Changed residences with in Chuo City) <input type="checkbox"/> 転出 (外出) (Moved out of Chuo City to another part of Japan or to another country) <input type="checkbox"/> 外国人新規国外転入 (新的进入日本) (New arrival Japan) <input type="checkbox"/> 外国人新規中長期在留資格取得 (新的在留资格获得) (Visa status changed to mid to long term) <input type="checkbox"/> その他 (世帯主変更など) (其他的) (others) ()	届出人氏名 申报人姓名 Name of Person Filling Notice	連絡先 (聯絡方式) Phone No. ()	<input type="checkbox"/> 世帯主 (戸主) (Head of Household) <input type="checkbox"/> 世帯員 (Member of the Household) (家庭成员) <input type="checkbox"/> 代理人 (Agent) <input type="checkbox"/> 本人 (Principal)	<input type="checkbox"/> 転入 <input type="checkbox"/> 転居 <input type="checkbox"/> 転出 <input type="checkbox"/> 転出 (本人希望) <input type="checkbox"/> 特例転入 <input type="checkbox"/> 特例転出 <input type="checkbox"/> 特例転出 (転出証明書交付希望) <input type="checkbox"/> 外国人新規国外転入 <input type="checkbox"/> 外国人新規中長期在留資格取得 <input type="checkbox"/> その他 ()	本人・代理人確認欄 (本人 <input type="checkbox"/> 代理人 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 運転免許証 <input type="checkbox"/> 個人番号カード <input type="checkbox"/> 健康保険証 <input type="checkbox"/> パスポート <input type="checkbox"/> 在留カード <input type="checkbox"/> その他 ()
---	---	-----------------------------	---	---	--

新住所 (新地址) New Address	<input type="checkbox"/> 転出証明書と同じ (与转让证明相同) (Same as the moving out certificate)	世帯主名 (戸主) Head of Household	世帯主名 (戸主) Head of Household	氏名	新続柄	旧続柄
旧住所 (旧地址) Previous Address		世帯主名 (戸主) Head of Household				

NO	異動者氏名等 (受让人姓名) Name of Person Who Moved					個別事項 (区職員が記載します) (请不要写在这里) Please don't fill in these columns							
	フリガナ (汉字注假名) (kana) 氏名 (全名) (Name)	生年月日 (出生日期) Date of Birth	性別 Sex	続柄(关系) Relationship	その他 (在留資格等) (其他的) (others)	在力	優先	国保	児童	個力 住力	個力 申	その他	
1	大・昭・平・令・西暦 Year Month date 年 月 日	男・女 M・F		<input type="checkbox"/> 同在留カード (与在留卡相同) Same as the residence card <input type="checkbox"/> 同転出証明書 (与转让证明相同) Same as the moving out certificate	有 無	英 漢 通	有 無	有 無	有 無 後	有 無	住コ: <input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 附番有 () 個番: <input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 附番有 ()		
	大・昭・平・令・西暦 Year Month date 年 月 日	男・女 M・F		<input type="checkbox"/> 同在留カード (与在留卡相同) Same as the residence card <input type="checkbox"/> 同転出証明書 (与转让证明相同) Same as the moving out certificate	有 無	英 漢 通	有 無	有 無	有 無 後	有 無	住コ: <input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 附番有 () 個番: <input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 附番有 ()		
3	大・昭・平・令・西暦 Year Month date 年 月 日	男・女 M・F		<input type="checkbox"/> 同在留カード (与在留卡相同) Same as the residence card <input type="checkbox"/> 同転出証明書 (与转让证明相同) Same as the moving out certificate	有 無	英 漢 通	有 無	有 無	有 無 後	有 無	住コ: <input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 附番有 () 個番: <input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 附番有 ()		
	大・昭・平・令・西暦 Year Month date 年 月 日	男・女 M・F		<input type="checkbox"/> 同在留カード (与在留卡相同) Same as the residence card <input type="checkbox"/> 同転出証明書 (与转让证明相同) Same as the moving out certificate	有 無	英 漢 通	有 無	有 無	有 無 後	有 無	住コ: <input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 附番有 () 個番: <input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 附番有 ()		

備考欄	※ 異動年月日・新住所・新世帯主 はこの届出が正しい 事務処理欄						
	<table border="1"> <tr> <th style="width: 30%;">受付</th> <th style="width: 30%;">入力</th> <th style="width: 40%;">確認</th> </tr> <tr> <td style="height: 50px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	受付	入力	確認			
受付	入力	確認					
図・便利帳・住・印登・印証・誘・待・帰	CS確認 / 本籍地確認 同日戸籍届出有 (届出)						